

عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة لشم العائلة خارج السواحل وبتأشيرة الحماية المؤقتة

تفصل هذه النشرة الإعلامية معلومات مهمة عن خدمة خاصة يقدمها المركز القانوني للاجئين والهجرة (Refugee & Immigration Legal Centre)، تدعى "عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة لشم العائلة خارج السواحل وبتأشيرة الحماية المؤقتة" (RILC TPV & Offshore Family Reunion Clinic). والهدف الرئيس من هذه الخدمة هو مساعدة الأشخاص المحرومين الذين يحملون تأشيرات حماية مؤقتة وتأشيرات إنسانية مؤقتة، فيما يتعلق بالطلبات الإضافية لتأشيرات الحماية، أو الذين يحملون تأشيرات إقامة دائمة أو الذين هم مواطنون أستراليون، فيما يتعلق بطلبات التأشيرات بموجب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص (R&SHP).

ما هو المركز القانوني للاجئين والهجرة؟

إن المركز القانوني للاجئين والهجرة هو مركز قانوني اجتماعي يتخصص في جميع مناحي قانون اللاجئين والهجرة وسياساته الإجرائية وتطبيقاته. وما زال المركز يساعد طالبي اللجوء واللاجئين في المجتمع وفي مراكز الاحتجاز وفي الخارج لسنوات عديدة ولديه خبرة ومهارة كبيرتان في مثل تلك القضايا.

ما هي الغاية من عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة لشم العائلة خارج السواحل وبتأشيرة الحماية المؤقتة؟

- الغاية منها توفير النصيحة والمساعدة لـ:
- حملة تأشيرات الحماية المؤقتة والتأشيرات الإنسانية المؤقتة الذين يحتاجون إلى تحضير مزيد من المعلومات والمزيد من طلبات تأشيرة الحماية بغية تقديمها إلى دائرة الهجرة وشؤون الحضارات المتعددة.
- حملة التأشيرات الدائمة أو المواطنين الأستراليين فيما يتعلق بمقترحاتهم لطلبات التأشيرات بموجب برنامج اللاجئين والإنساني الخاص.

وسوف تقدم العيادة نصيحة ومساعدة مرة واحدة بشكل محدود في تحضير مزيد من المعلومات أو طلبات تأشيرات الحماية المؤقتة أو برنامج اللاجئين والإنساني الخاص. ومن المؤسف أن المركز القانوني للهجرة واللاجئين لن يكون بمقدوره أن يقدم التمثيل المستمر لمقدمي الطلبات.

لمن هذه الخدمة؟

(أ) أي شخص يحمل حالياً تأشيرة حماية مؤقتة (الفئة الفرعية 785) أو تأشيرة إنسانية مؤقتة (الفئة الفرعية 447 أو 451)، كان قد قدم طلباً إضافياً من قبل للحصول على تأشيرة حماية ويحتاج إلى تزويد دائرة الهجرة بالمعلومات الإضافية قبل أن تبت دائرة الهجرة في الطلب؛ أو لم يقدم بعد طلباً إضافياً للحصول على تأشيرة حماية ويحتاج إلى القيام بذلك؛ أو (ب) أي شخص يكون حالياً أستراليا مقيماً دائماً أو مواطناً يسعى لاستقدام عائلة في الخارج فيما يتعلق بطلب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص.

ومن المؤسف أننا نظراً لمواردنا المحدودة لن نستطيع مساعدة الجميع. وحيثما لا نستطيع المساعدة فإننا سنقدم قائمة بأسماء وكلاء الهجرة المسجلين الآخرين الذين قد يستطيعون المساعدة.

من يقوم بتقديم النصيحة والمساعدة؟

إن الأشخاص الذين يحضرون العيادة يحصلون على النصيحة والمساعدة من قبل وكلاء هجرة مسجلين لديهم خبرة في إعداد طلبات تأشيرات الحماية وبرنامج اللاجئين الإنساني الخاص. وهذا يشتمل على الموظفين بدوام كامل في المركز القانوني ووكلاء هجرة متطوعين مدربين.

ما النصيحة والمساعدة اللتان يتم تقديمهما؟

- سوف تؤمن العيادة النصيحة والمساعدة في تحضير المعلومات الإضافية والطلبات الإضافية لتأشيرات الحماية وبرنامج اللاجئين والإنساني الخاص. ويشتمل هذا على الآتي:
- لتأشيرة الحماية المؤقتة، تعبئة إفادات تكميلية وإذا لزم الأمر جميع الاستمارات و
- للذين يقرحون طلباً بموجب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص، كتابة أو تعبئة إفادة تتعلق بظروف الشخص الذي يتقدم للتأشيرة، وإذا لزم الأمر، تعبئة جميع الاستمارات.
- ولن يكون بمقدور المركز القانوني للاجئين والهجرة أن يقدم التمثيل المستمر (انظر الصفحة الخلفية من فضلك)

كيف تجعل موعداً لعيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة لشم العائلة خارج السواحل وبتأشيرة الحماية المؤقتة حضور العيادة يتطلب تحديد موعد. لجعل موعد، يحتاج الناس إلى إتباع الخطوات الآتية:

(1) اجعل موعداً لخدمة الاستشارة المسائية التابعة للمركز القانوني. تحتاج إلى الاتصال بخط النصيحة الهاتفي الذي يعمل أسبوعياً أيام الأربعاء من الساعة 10 صباحاً إلى الساعة 4 مساءً والجمعة من الساعة 2 بعد الظهر إلى الساعة 4 مساءً. رقم الاتصال هو 03) 9483 1140. ويمكن ترتيب موعد للحضور خدمة النصيحة المسائية الأسبوعية (انظر أدناه).

(2) احضر خدمة النصيحة المسائية التابعة للمركز القانوني. تعقد خدمة النصيحة المسائية أيام الاثنين ولا يمكن حضورها إلا بترتيب موعد عبر خدمة النصيحة الهاتفية (انظر أعلاه). وفي الخدمة، يصار إلى إعطاء الأشخاص تفاصيل إضافية عن عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة للم شمل العائلات خارج السواحل وتأشيرة الحماية المؤقتة وسوف نأخذ بعض البيانات الشخصية. ملاحظة: لن يتم في هذا الوقت اتخاذ قرار فيما إذا كان المركز القانوني يستطيع المساعدة (انظر أدناه).

(3) إشعار حول ما إذا كان المركز القانوني يستطيع المساعدة. في خلال الأسبوع ذاته الذي يحضر فيه الشخص خدمة النصيحة المسائية نقوم باتخاذ قرار فيما إذا كنا نستطيع المساعدة. وسوف نحاول أن نخبر الشخص بقرارنا بالهاتف يوم الجمعة أو بموجب رسالة في الاثنين التالي. وسوف يتم إعطاء الأشخاص الذين نستطيع مساعدتهم موعداً لحضور العيادة. أما أولئك الذين لا نستطيع مساعدتهم فسوف يستلمون رسالة باقتراحات بشأن وكلاء الهجرة المسجلين الآخرين.

(4) احضر عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة للم شمل العائلات خارج السواحل وتأشيرة الحماية المؤقتة. الأشخاص الذين نوافق على مساعدتهم يحتاجون إلى الحضور في الموعد المحدد في رسالة الموعد التي سوف ترسل إليهم.

ما هي المستندات التي يحتاج الأشخاص إلى إحضارها إلى عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة للم شمل العائلات خارج السواحل وتأشيرة الحماية المؤقتة؟

يحتاج حاملو تأشيرات الحماية المؤقتة والتأشيرات الإنسانية المؤقتة إلى إحضار نسخ عن جميع المستندات والمعلومات الأخرى التي تتعلق بالطلب الأول لتأشيرة الحماية (مثلاً، نسخ عن جميع الاستثمارات والإفادات والمستندات الثبوتية والمراسلات من دائرة الهجرة). ويجب عليهم كذلك إحضار أية معلومات أو مستندات جديدة ذات صلة بطلبهم.

أصحاب العلاقة الذين يقترحون طلبات بموجب برنامج اللاجئين والإنساني الخاص يحتاجون إلى إحضار جميع المستندات والمعلومات الأخرى المتعلقة بطلب بموجب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص، بما فيها استمارات طلب بموجب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص المملوءة ما أمكن ذلك وجميع المستندات المتعلقة بأي طلبات سابقة بموجب برنامج اللاجئين الإنساني الخاص. ويتم تأمين المعلومات المفصلة أكثر في رسالة ترسل إلى أولئك الأشخاص الذين تقبل مساعدتهم.

هل ستخضع الخدمة للرسوم؟
كلا. إن عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة للم شمل العائلات خارج السواحل وتأشيرة الحماية المؤقتة خدمة مجانية.

هل سيتوافر ترجمان؟
نعم. سيتوافر ترجمة مؤهلين على عين المكان لأي شخص يحتاج إلى مساعدة ترجمة شفوية. عندما ترتيب الموعد الأول يحتاج الأشخاص إلى تحديد ما إذا كانوا بحاجة إلى ترجمان، وإذا كان الأمر كذلك، تحديد لغتهم ولهجتهم المفضلة أو احتياجاتهم الخاصة الأخرى.

متى وأين تعقد عيادة المركز القانوني للاجئين والهجرة للم شمل العائلات خارج السواحل وتأشيرة الحماية المؤقتة؟

يتم إعلام الأشخاص الذين نوافق على مساعدتهم بواسطة رسالة بزمان ومكان الموعد والتفاصيل الأخرى الخاصة بحضور عيادة المركز القانوني. وعموماً، تعمل الخدمة في أيام عطلة الأسبوع المحددة بين الساعة 9 صباحاً و5 مساءً. بيانات الاتصال بنا هي كالآتي:

Refugee & Immigration Legal Centre Inc.
95 Brunswick St, Fitzroy VIC 3065
هاتف: 03) 9483 1144 فاكس: 03) 9483 1136